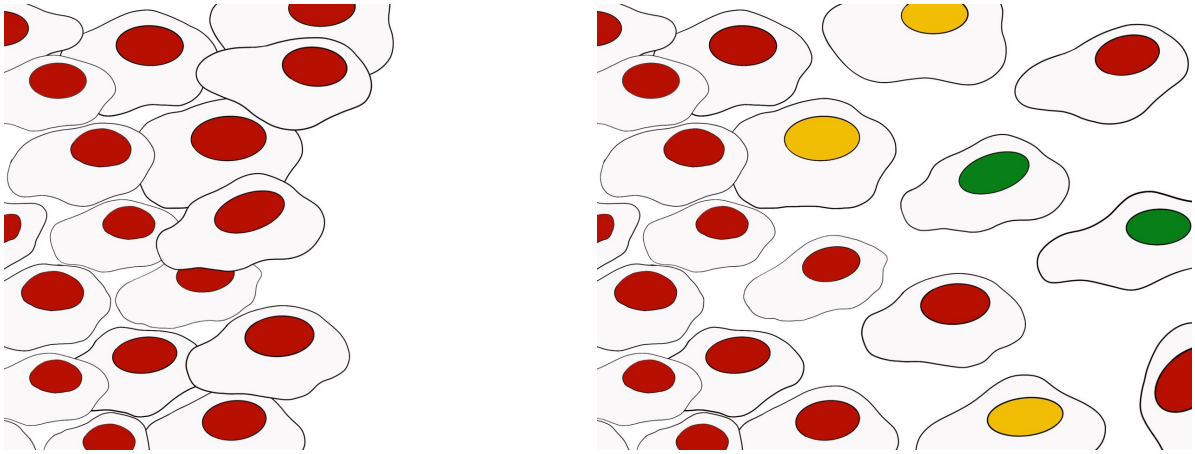
Figure annotations

Figures - Introduction



(a) (b)

Figure 1: **Cartoon confluent/dividing cells**

Figures

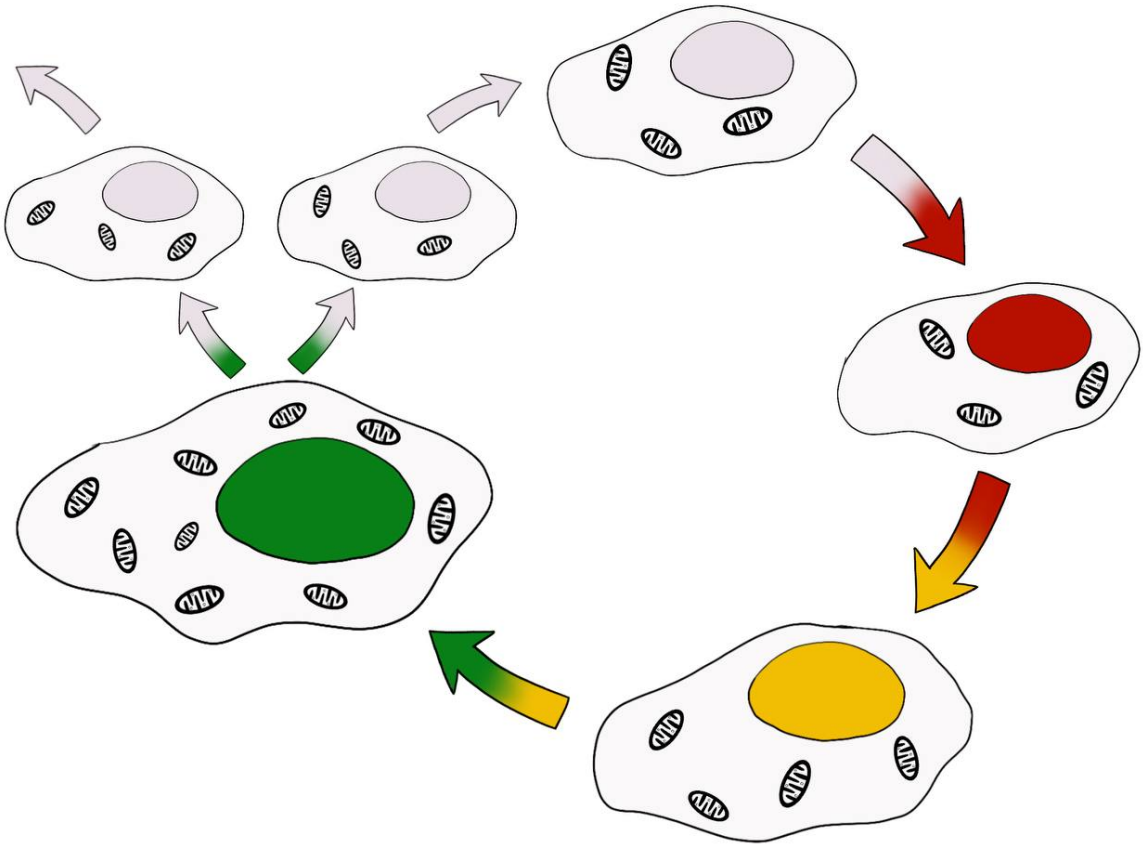


Figure 2: **Cartoon FUCCI**

(a) (b)

Figure 3: TODO: figure explaining how we count

References

1. , Background: Why HoloViz? — HoloViz 0.16.1 documentation (March 10, 2023).

2. , Background: Why HoloViz? — HoloViz 0.16.1 documentation (March 10, 2023).

3. S. Berg, *et al.*, ilastik: interactive machine learning for (bio)image analysis. *Nat Methods* **16**, 1226–1232 (2019).

4. M. Bock, A. K. Tyagi, J.-U. Kreft, W. Alt, Generalized Voronoi Tessellation as a Model of Two-dimensional Cell Tissue Dynamics. *Bull. Math. Biol.* **72**, 1696–1731 (2010).

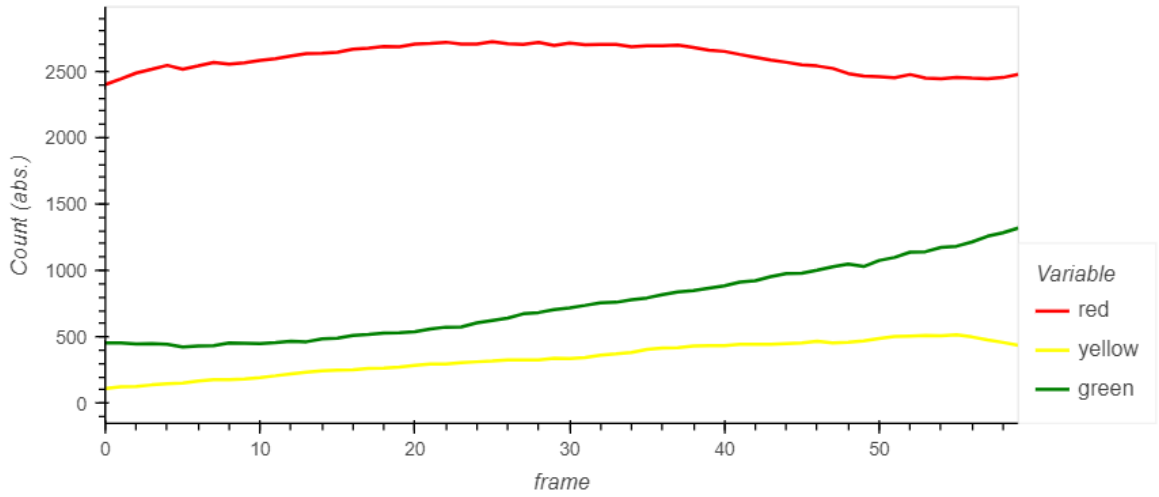
5. S. N. P. and M. Community, TrackMate v7, cell tracking for everyone with (almost) everything. *Springer Nature Protocols and Methods Community* (2022) (March 11, 2023).

6. , DeepLabCut. *The Mathis Lab of Adaptive Motor Control* (March 9, 2023).

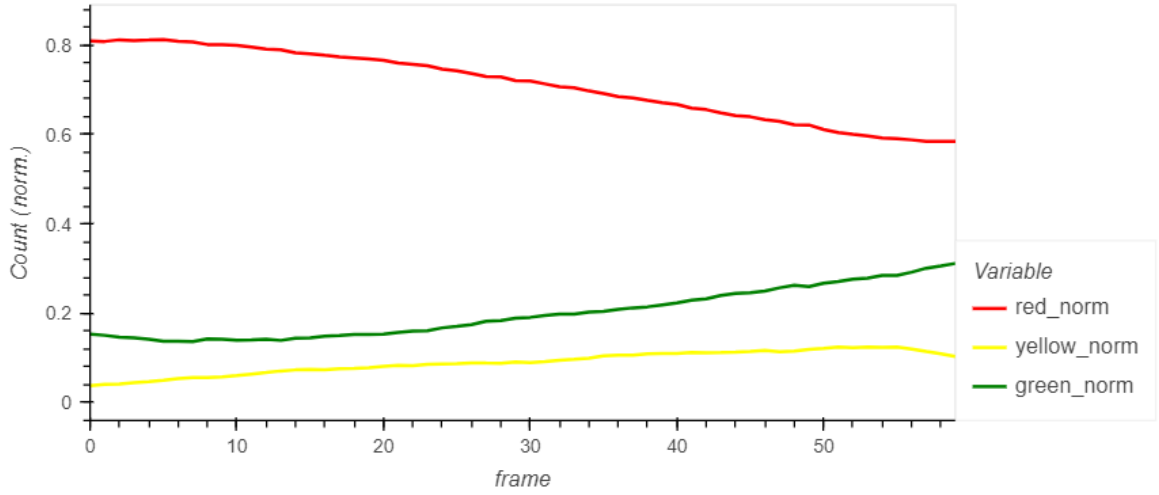
7. M. Downey, K. W. Vance, T. Bretschneider, LineageTracker: A statistical scoring method for tracking cell lineages in large cell populations with low temporal resolution in *2011 IEEE International Symposium on Biomedical Imaging: From Nano to Macro*, (2011), pp. 1913–1916.

8. N. Emami, Z. Sedaei, R. Ferdousi, Computerized cell tracking: Current methods, tools and challenges. *Visual Informatics* **5**, 1–13 (2021).

9. D. Ershov, *et al.*, TrackMate 7: integrating state-of-the-art segmentation algorithms into tracking pipelines. *Nat Methods* **19**, 829–832 (2022).



(a)



(b)

Figure 4: **Nuclei count over time, grouped by cellular division phase.** As per the definition in Figure 3, the number of nuclei in G1/S/G2M over time is shown in Figure 4a. Furthermore, by normalizing each category to the total number of nuclei in the frame we get Figure 4b, which shows the fraction of cells in G1/S/G2M over time.

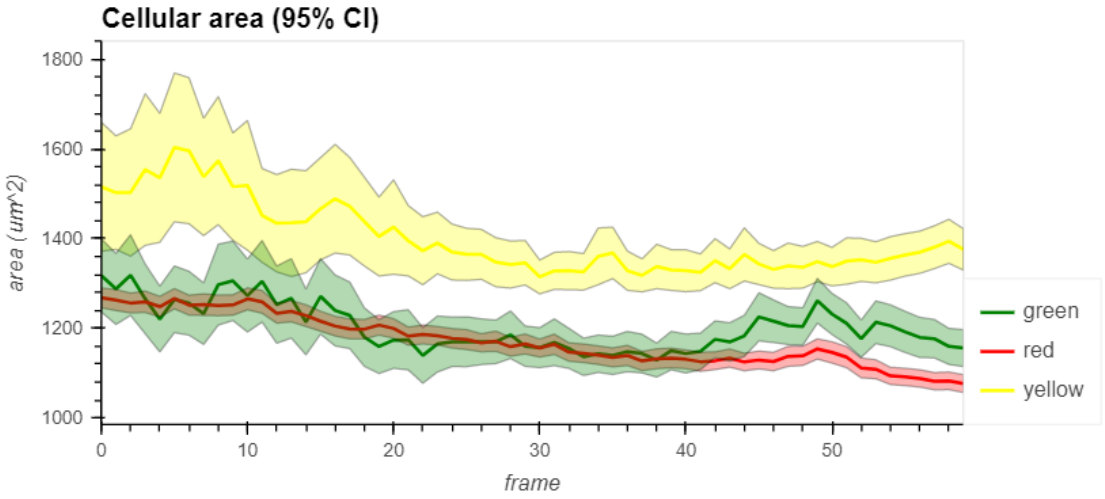
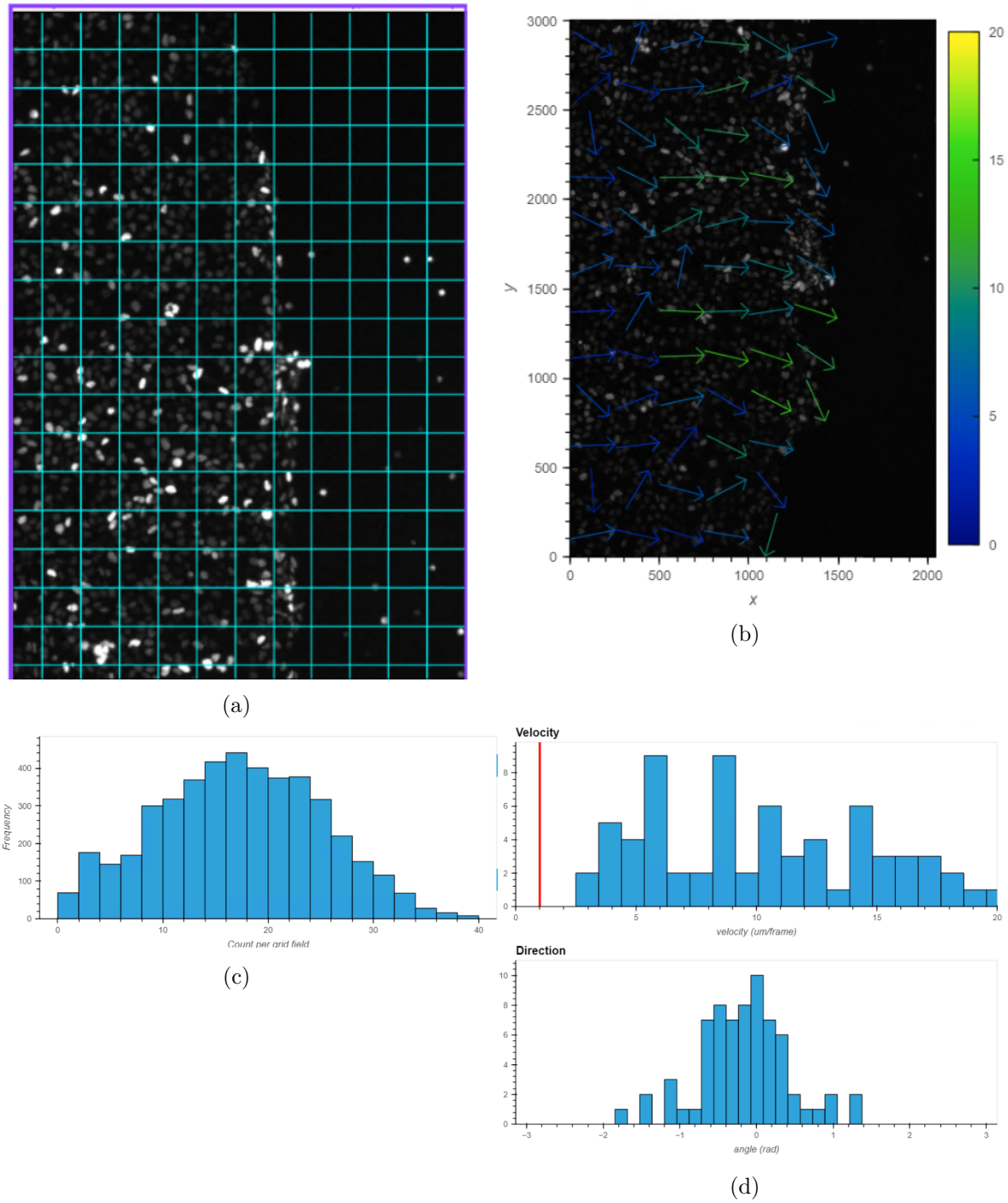


Figure 5: **Average cellular area over time, grouped cellular division phase.** Geometric properties of a proliferating 2D cell tissue can be estimated using Voronoi tesselation. By using the center-of-mass of the nuclei in each frame as the seed for a Voronoi transform, we derive an estimate of the cellular boundaries. The area of cells (grouped into G1/S/G2M as per Figure 3) was averaged and shown in the red/green/yellow line in the figure. The light area around each line represents the 95% CI around the mean.



(a) (b) (c) (d)

Figure 6: **Mean flow field for a representative frame.** The instantaneous velocity of each nucleus was calculated based on tracking information derived in the previous steps. The view field was then subdivided into equal squares of ~28k um^2 Figure 6a and the average velocity and direction for each grid square is shown in Figure 6 where the arrow color represents mean velocity and arrow direction represents mean flow direction in the grid square. Additionally, the number of nuclei in each grid square is represented in Figure 6c where the number of nuclei in a grid square is 17 +- STD. Lastly, Figure 6d represents the distribution of mean velocity in um/frame (top) and mean direction in radians where 0 means right (bottom) for the view field.

10. , FUCCItrack: An all-in-one software for single cell tracking and cell cycle analysis | PLOS ONE (August 17, 2022).

11. S. Ghannoum, *et al.*, CellMAPtracer: A User-Friendly Tracking Tool for Long-Term Migratory and Proliferating Cells Associated with FUCCI Systems. *Cells* **10**, 469 (2021).

12. , Guides to Better Science - Reproducible Code.

13. E. L. Hall, Almost Uniform Distributions for Computer Image Enhancement. *IEEE Transactions on Computers* **C-23**, 207–208 (1974).

14. K. Jaqaman, *et al.*, Robust single-particle tracking in live-cell time-lapse sequences. *Nat Methods* **5**, 695–702 (2008).

15. A. Liberzon, T. Käufer, A. Bauer, P. Vennemann, E. Zimmer, OpenPIV/openpiv-python: OpenPIV-Python v0.23.6 (2021) https:/doi.org/10.5281/zenodo.5009150 (January 10, 2023).

16. B. A. Olshausen, D. J. Field, Vision and the Coding of Natural Images: The human brain may hold the secrets to the best image-compression algorithms. *American Scientist* **88**, 238–245 (2000).

17. S. M. Pizer, *et al.*, Adaptive histogram equalization and its variations. *Computer Vision, Graphics, and Image Processing* **39**, 355–368 (1987).

18. J. Pylvänäinen, If you can detect it, you can track it - recent TrackMate developments. *FocalPlane* (2022) (March 11, 2023).

19. , Regulation of cell cycle progression by cell–cell and cell–matrix forces | Nature Cell Biology (August 21, 2022).

20. O. Ronneberger, P. Fischer, T. Brox, U-Net: Convolutional Networks for Biomedical Image Segmentation (2015) https:/doi.org/10.48550/arXiv.1505.04597 (July 21, 2022).

21. D. Sánchez-Gutiérrez, *et al.*, Fundamental physical cellular constraints drive self-organization of tissues. *EMBO J* **35**, 77–88 (2016).

22. P. K. Sinha, *Image Acquisition and Preprocessing for Machine Vision Systems* (SPIE, 2012) https:/doi.org/10.1117/3.858360 (July 14, 2022).

23. V. Stimper, S. Bauer, R. Ernstorfer, B. Schölkopf, R. P. Xian, Multidimensional Contrast Limited Adaptive Histogram Equalization. *IEEE Access* **7**, 165437–165447 (2019).

24. S. J. Streichan, C. R. Hoerner, T. Schneidt, D. Holzer, L. Hufnagel, Spatial constraints control cell proliferation in tissues. *Proc Natl Acad Sci U S A* **111**, 5586–5591 (2014).

25. C. Stringer, M. Michaelos, M. Pachitariu, Cellpose: a generalist algorithm for cellular segmentation. 2020.02.02.931238 (2020).

26. H. M. Taïeb, L. Bertinetti, T. Robinson, A. Cipitria, FUCCItrack: An all-in-one software for single cell tracking and cell cycle analysis. *PLOS ONE* **17**, e0268297 (2022).

27. H. M. Taïeb, L. Bertinetti, T. Robinson, A. Cipitria, FUCCItrack: An all-in-one software for single cell tracking and cell cycle analysis. *PLOS ONE* **17**, e0268297 (2022).

28. H. M. Taïeb, *et al.*, Osmotic pressure modulates single cell cycle dynamics inducing reversible growth arrest and reactivation of human metastatic cells. *Sci Rep* **11**, 13455 (2021).

29. Z. J. Taylor, R. Gurka, A. Liberzon, "Particle Image Velocimetry for Biological Mechanics" in *Handbook of Imaging in Biological Mechanics*, pp. 173–183.

30. J.-Y. Tinevez, *et al.*, TrackMate: An open and extensible platform for single-particle tracking. *Methods* **115**, 80–90 (2017).

31. N. Zielke, B. A. Edgar, FUCCI sensors: powerful new tools for analysis of cell proliferation. *WIREs Developmental Biology* **4**, 469–487 (2015).

32. .

33. K. Zuiderveld, "VIII.5. - Contrast Limited Adaptive Histogram Equalization" in *Graphics Gems*, P. S. Heckbert, Ed. (Academic Press, 1994), pp. 474–485.